

# Paquete inicial para representantes de estructuras de alcance

Estimado Carlos Alberto Watson Carazo:

Bienvenido a la comunidad de usuarios individuales de Internet (conocida como comunidad de alcance) de la Corporación para la asignación de nombres y números de Internet (ICANN). Este documento es un resumen de la información que lo ayudará a participar en su Organización regional de alcance (RALO).

El significado de todos los acrónimos utilizados en el documento se explicará la primera vez que aparezcan en el texto. Además, puede revisar el glosario de ICANN y buscar los acrónimos en:

- Glosario de ICANN: <http://www.icann.org/en/general/glossary.htm>
- Asistente de acrónimos de ICANN: <http://www.andalucia.com/icann/>

## Descripción general

<b>1. Documentos de organizaciones regionales</b>	<b>2</b>
1.1. <i>Memorandos de entendimiento</i>	2
1.2. <i>Principios operativos, reglas de procedimiento, estatutos regionales</i>	2
<b>2. Listas de correo:</b>	<b>2</b>
2.1. <a href="mailto:alac-announce@atlarge-lists.icann.org">alac-announce@atlarge-lists.icann.org</a>	2
2.2. <i>Lista de correo de su RALO</i>	3
2.3. <i>Otras listas de correo de la comunidad de alcance</i>	3
<b>3. Áreas de trabajo de Confluence Wiki</b>	<b>4</b>
3.1. <i>Áreas de trabajo regionales de Wiki</i>	4
3.2. <i>Otras áreas de trabajo de wikis de la comunidad de alcance</i>	4
<b>4. Sitios web importantes de la comunidad de alcance y de ICANN</b>	<b>5</b>
4.1. <i>Página principal de la comunidad de alcance:</i> <a href="http://www.atlarge.icann.org">www.atlarge.icann.org</a>	5
4.2. <i>Página principal de ICANN:</i> <a href="http://www.icann.org">www.icann.org</a>	6
4.3. <i>Página de Facebook de la comunidad de alcance</i>	6
4.4. <i>Página de LinkedIn de la comunidad de alcance</i>	6
<b>5. Calendario de eventos regionales y de la comunidad de alcance</b>	<b>7</b>
5.1. <i>Calendario de la comunidad de alcance:</i>	7
5.2. <i>Calendario de eventos regionales</i>	7
<b>6. Salas de reunión de Adobe Connect</b>	<b>8</b>
<b>7. Preguntas</b>	<b>9</b>

## 1. Documentos de organizaciones regionales

Las Organizaciones regionales de alcance (RALO) están conformadas por Estructuras de alcance (ALS) acreditadas a fin de promover y garantizar la participación de usuarios regionales no comerciales de Internet en el proceso de las políticas en desarrollo de ICANN.

Las RALO se guían por **estos documentos claves**:

### 1.1. Memorandos de entendimiento

El Memorando de entendimiento (MOU) pretende establecer y definir actividades que realizarán las RALO y que estarán respaldadas por ICANN.

### 1.2 Principios operativos, reglas de procedimiento, estatutos regionales

Las operaciones de las RALO se basan en un conjunto de principios y procedimientos detallados en los principios operativos, reglas de procedimiento y/o estatutos regionales.

Los documentos de organizaciones regionales pueden encontrarse en línea en:

AFRALO: <https://community.icann.org/display/AFRALO/AFRALO+MOU+and+Organising+Documents>

APRALO: <https://community.icann.org/display/APRALO/RALO+Organising+Documents>

EURALO: <https://community.icann.org/display/EURALO/RALO+Organising+Instruments>

LACRALO: <https://community.icann.org/display/LACRALO/LACRALO+Organising+Documents>

NARALO: <https://community.icann.org/display/NARALO/NARALO+Regional+Officers>

## 2. Listas de correo:

### 2.1. [alac-announce@atlarge-lists.icann.org](mailto:alac-announce@atlarge-lists.icann.org)

Se ha suscrito a esta lista de correo. Se utiliza para anuncios realizados por el personal de alcance y el Presidente del ALAC a la Comunidad de alcance. Los miembros del Comité asesor de alcance (ALAC), funcionarios de Organizaciones regionales de alcance (RALO) y representantes de Estructuras de alcance (ALS) se suscriben automáticamente a la lista ALAC-Announce. Solo el personal de alcance y el Presidente del ALAC pueden publicar en esta lista. La lista puede verse públicamente y todos pueden suscribirse a esta.

Actualmente, ICANN emplea a tres miembros del personal de tiempo completo y a dos de medio tiempo para atender a la comunidad de alcance. El personal de alcance se desempeña como coordinador entre ICANN y la comunidad de alcance, y proporciona

varios servicios a la comunidad, que incluyen la organización de todas las convocatorias de conferencia y reuniones presenciales.

## 2.2. Lista de correo de su RALO

Todos los representantes de las ALS se suscriben automáticamente a la lista de correo de su región. Las listas regionales pueden verse públicamente y todos pueden suscribirse a estas. A continuación se incluyen las listas de correo regionales:

**Organización regional de alcance de Asia, Australasia e Islas del Pacífico (APRALO):**

[apac-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:apac-discuss@atlarge-lists.icann.org)

**Organización regional de alcance de África (AFRALO):**

[afri-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:afri-discuss@atlarge-lists.icann.org)

**Organización regional de alcance de Europa (EURALO):**

[euro-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:euro-discuss@atlarge-lists.icann.org)

**Organización regional de alcance de Latinoamérica e Islas del Caribe (LACRALO):**

[lac-discuss-en@atlarge-lists.icann.org](mailto:lac-discuss-en@atlarge-lists.icann.org) (inglés)

[lac-discuss-es@atlarge-lists.icann.org](mailto:lac-discuss-es@atlarge-lists.icann.org) (español)

**Organización regional de alcance de América del Norte (NARALO):**

[na-discuss@atlarge-lists.icann.org](mailto:na-discuss@atlarge-lists.icann.org)

## 2.3 Otras listas de correo de la comunidad de alcance

Existen otras listas de correo además de aquellas a las que ya se ha suscrito. Puede suscribirse independientemente a cualquiera de estas listas públicas de correo de la comunidad de alcance, que están disponibles en:

<https://atlarge-lists.icann.org/mailman/listinfo>

En particular, nos gustaría señalar que existen dos listas de correo que podrían interesarle:

[at-large@atlarge-lists.icann.org](mailto:at-large@atlarge-lists.icann.org)

Esta es la lista de correo de la comunidad de alcance a nivel mundial que se utiliza para debatir cuestiones de políticas. Puede verse públicamente y todos pueden suscribirse a esta.

[alac@atlarge-lists.icann.org](mailto:alac@atlarge-lists.icann.org)

Esta lista de correo se utiliza para los debates de políticas del ALAC. No puede verse públicamente y solo los miembros del ALAC, funcionarios de las RALO y coordinadores

del ALAC con otros organismos de ICANN están suscritos a esta. Sin embargo, el archivo puede verse públicamente en:

<http://atlarge-lists.icann.org/pipermail/alac/>

### **3. Áreas de trabajo de Confluence Wiki**

#### **3.1 Áreas de trabajo regionales de Wiki**

Recientemente, se le han otorgado derechos de edición para el área de trabajo en línea de Confluence wiki de su RALO. (Un wiki es un sitio web que permite crear y editar fácilmente páginas web intervinculadas, a través de un explorador web, utilizando un idioma de marcado simplificado o editor de texto).

Recientemente, se le envió un correo electrónico de invitación por separado con las instrucciones de ingreso. Una vez que haya ingresado con su dirección de correo electrónico y contraseña, podrá editar este área de trabajo de wiki y ayudar a mantenerla actualizada.

Nota relacionada con el área de trabajo de wiki de EURALO: Solo los funcionarios de EURALO y los miembros del ALAC poseen derechos de edición para el wiki de EURALO.

Los wikis de la RALO son una fuente importante de información sobre las actividades actuales de la organización. Tal vez, lo más importante es que puede encontrar toda la información sobre reuniones anteriores y futuras, que incluyen agendas, resúmenes de actas, puntos de acción y registros, en los wikis de la RALO.

Los wikis regionales pueden encontrarse en las siguientes URL:

<https://community.icann.org/display/AFRALO>

<https://community.icann.org/display/APRALO>

<https://community.icann.org/display/EURALO>

<https://community.icann.org/display/LACRALO>

<https://community.icann.org/display/NARALO>

La Guía de wikis de la comunidad de alcance está disponible en los seis idiomas de la ONU en: <https://community.icann.org/display/atlarge/At+Large+Wiki+Guide>

#### **3.2 Otras áreas de trabajo de wikis de la comunidad de alcance**

Además de las áreas de trabajo regionales de wikis, existen wikis para el ALAC, secretarías regionales, coordinadores del ALAC, grupos de trabajo de la comunidad de alcance y cada ALS individual.

Las secretarías ayudan a coordinar actividades regionales, como llamadas de conferencia, grupos de trabajo y eventos de promoción. También son responsables de documentos tales como actas de reuniones, puntos de acción y los informes mensuales y trimestrales de las RALO. Junto con los presidentes y vicepresidentes y el personal de apoyo de las RALO, las secretarías son el punto de contacto principal para todo lo relacionado con la región de su comunidad de alcance. Puede enviar un correo electrónico a [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org) para obtener los detalles de contacto de su secretaría regional.

Los coordinadores del ALAC ayudan a garantizar que la comunidad de alcance pueda participar eficazmente en todas las partes de ICANN. Los coordinadores se eligen dentro de la comunidad de alcance y participan en el trabajo de los otros "órganos" de ICANN como observadores. Actualmente, el ALAC tiene seis coordinadores. (Puede obtener más información en <http://www.atlarge.icann.org/liaisons>.)

Finalmente, cada ALS tiene su propia página wiki. Las páginas wiki de ALS permiten que cada ALS publique y administre públicamente información disponible en el wiki de la comunidad de alcance.

Las áreas de trabajo de los wiki del ALAC, coordinadores, grupos de trabajo y estructuras de alcance del ALAC pueden encontrarse en:

<https://community.icann.org/display/atlarge>

El área de trabajo de la secretaría puede encontrarse en:

<https://community.icann.org/display/CRALO>

## **4. Sitios web importantes de la comunidad de alcance y de ICANN**

Además de las herramientas de colaboración que se detallan arriba, consulte periódicamente los sitios web descritos a continuación

### **4.1. Página principal de la comunidad de alcance: [www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)**

Este es el principal punto de inicio para novedades y documentos de referencia sobre la comunidad de alcance.

En particular, es probable que le interesen las siguientes páginas web.

- Diagrama organizativo de la comunidad de alcance:  
<http://www.atlarge.icann.org/orgchart>
- Anuncios de la comunidad de alcance:  
<http://www.atlarge.icann.org/en/atlarge/announcements/en>
- Correspondencia (boletines y declaraciones de políticas):  
<http://www.atlarge.icann.org/correspondence>

- Documentos educativos sobre problemas de políticas desde la perspectiva de un usuario de Internet: <http://www.atlarge.icann.org/issues>
- Información sobre la comunidad de alcance: <http://www.atlarge.icann.org/en/whatis.htm>
- Detalles de las RALO (como organizaciones participantes, funcionarios, etc.): <http://www.atlarge.icann.org/regions>
- Detalles del ALAC (como miembros y funcionarios actuales, etc.): <http://www.atlarge.icann.org/alac>
- Página de aprendizaje electrónico de ICANN (incluidos transmisiones de audio, seminarios por Internet en vivo y guías para principiantes) <http://icann.org/en/learning/>

#### 4.2. Página principal de ICANN: [www.icann.org](http://www.icann.org)

En particular, es probable que le interesen las siguientes páginas web.

- ICANN para los que recién se inician: <http://www.icann.org/new.html>
- Diagrama de la estructura organizativa de ICANN: <http://www.icann.org/en/structure/>
- Información sobre ICANN: <http://www.icann.org/en/about/>
- ¿Qué hace ICANN? <http://www.icann.org/en/participate/what-icann-do.html>
- ¿Qué efecto produce ICANN en Internet? <http://www.icann.org/en/participate/effect-on-internet.html>
- Sección de aprendizaje electrónico: <http://www.icann.org/en/learning/>
- Glosario de ICANN: <http://www.icann.org/en/general/glossary.htm> (consulte también el asistente de acrónimos de ICANN: <http://www.andalucia.com/icann/>)
- Temas clave de ICANN: <http://www.icann.org/en/topics/>
- Documentos clave de ICANN: <http://www.icann.org/en/documents/>
- Áreas actuales de desarrollo de políticas de ICANN: <http://www.icann.org/en/policy/>
- Anuncios de ICANN: <http://www.icann.org/en/announcements/>
- Reuniones internacionales de ICANN: <http://meetings.icann.org/>
- Página de consulta pública: <http://www.icann.org/en/public-comment/>
- Estatutos de ICANN: <http://www.icann.org/en/general/bylaws.htm>
- Junta directiva de ICANN: <http://www.icann.org/en/general/board.html>

#### 4.3. Página de Facebook de la comunidad de alcance

Es posible que desee unirse a la página de Facebook de la comunidad de alcance en:

<http://www.facebook.com/icann.atlarge>

Tenga en cuenta que, según su área geográfica, podrá o no utilizar la página de Facebook de la comunidad de alcance.

#### 4.4. Página de LinkedIn de la comunidad de alcance

Se ha establecido un grupo de miembros registrados de la comunidad de alcance de ICANN en LinkedIn en:

[www.linkedin.com/groups?home=&gid=2238621](http://www.linkedin.com/groups?home=&gid=2238621)

Tenga en cuenta que el mantenimiento de este sitio web *no* está a cargo del personal de ICANN.

## 5. Calendario de eventos regionales y de la comunidad de alcance

### 5.1. Calendario de la comunidad de alcance:

El calendario de la comunidad de alcance de Google en <http://www.atlarge.icann.org/calendar> muestra todas las reuniones y teleconferencias de la comunidad de alcance, incluidas las del ALAC, del Comité ejecutivo del ALAC, de las RALO y de los grupos de trabajo de la comunidad de alcance. Todas las reuniones de la comunidad de alcance están resaltadas en azul.

La teleconferencia periódica celebrada mensualmente por cada RALO se incluye entre las teleconferencias que aparecen en este calendario. Estas duran entre 60 y 90 minutos. Los detalles de estas llamadas, incluidos los detalles de la agenda y las instrucciones de participación, se publican con anticipación en la lista de correo de la RALO.

Tenga en cuenta que, según su área geográfica, podrá o no utilizar el calendario de la comunidad de alcance de Google.

### 5.2 Calendario de eventos regionales

Además, existe un calendario externo de eventos regionales incorporado al calendario general de la comunidad de alcance. Este calendario de eventos regionales destaca los eventos de la gestión de Internet que se organizan en su región. Utilizamos este calendario para rastrear los eventos que tienen lugar fuera del ICANN a los que concurren los miembros de la comunidad de alcance y el personal de ICANN. Estos eventos regionales están resaltados en amarillo.

Para asegurar que este calendario de eventos regionales permanezca razonablemente completo, los funcionarios de la RALO consultan periódicamente a sus colegas regionales respecto de eventos futuros. Estos eventos podrían incluir reuniones de gerentes regionales de dominios de nivel superior en código de país (ccTLD), registros de Internet regionales (RIR), organizaciones de recursos numéricos (NRO) y foros regionales para la gestión de Internet, entre otros.

Si desea agregar un evento al calendario externo de eventos regionales, utilice la lista de correo de su RALO para comunicarse con los funcionarios regionales. La lista de funcionarios de las RALO se encuentra en las siguientes páginas wiki:

[Funcionarios de AFRALO](#)

[Funcionarios de APRALO](#)

[Funcionarios de EURALO](#)

[Funcionarios de LACRALO](#)

[Funcionarios de NARALO](#)

## 6. Salas de reunión de Adobe Connect

Durante las teleconferencias y reuniones presenciales, la comunidad de alcance utiliza las salas de reunión de Adobe Connect. Estas salas en línea proporcionan una interfaz de usuario único que los participantes pueden utilizar para enviarse mensajes instantáneos, revisar la agenda y los documentos de la reunión, seguir presentaciones y levantar la mano para realizar comentarios.

En algunas reuniones, pronto se podrá utilizar la sala de Adobe Connect para escuchar el audio de la reunión, en lugar de usar el puente de teleconferencia disponible. Sin embargo, muchas llamadas de la comunidad de alcance son interpretadas simultáneamente en más de un idioma y, por el momento, no es posible elegir canales con diferentes idiomas en Adobe Connect.

La URL de la sala de Adobe Connect para cualquier reunión de la comunidad de alcance se encuentra en la página wiki de la reunión, que también contiene su agenda. (Generalmente, la URL está arriba de la agenda).

Para obtener más información sobre Adobe Connect, incluidos una guía visual de "inicio rápido", videos de tutoriales y una sección de Preguntas frecuentes, consulte:

<https://community.icann.org/display/atlarge/At+Large+Community+Information+on+Adobe+Connect+8>

Además, cada RALO dispone de una sala de Adobe Connect para que utilicen sus ALS (por ejemplo, para facilitar las reuniones individuales de las ALS). Las salas de Adobe Connect pueden encontrarse en las siguientes URL:

AFRALO: <http://icann.adobeconnect.com/afraloals/>

APRALO: <http://icann.adobeconnect.com/apraloals/>

EURALO: <http://icann.adobeconnect.com/euraloals/>

LACRALO: <http://icann.adobeconnect.com/lacraloals/>

NARALO: <http://icann.adobeconnect.com/naraloals/>



## **7. Preguntas**

Si tiene preguntas relacionadas con la información incluida en este Paquete inicial, no dude en comunicarse con el personal de la comunidad de alcance en [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org).